



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2008-9**

under the

**ELECTRICITY ACT
(O.C. 2008-29)**

Filed January 31, 2008

Regulation Outline

Citation. . . . .	.1
Definition of "Act". . . . .	.2
Payments in lieu of federal taxes. . . . .	.3
Payments in lieu of provincial taxes. . . . .	.4
Remittance of special payments. . . . .	.5
Transitional provision. . . . .	.6
Commencement. . . . .	.7

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2008-9**

pris en vertu de la

**LOI SUR L'ÉLECTRICITÉ
(D.C. 2008-29)**

Déposé le 31 janvier 2008

Sommaire

Citation. . . . .	.1
Définition de « Loi ». . . . .	.2
Paiements spéciaux tenant lieu d'impôts fédéraux. . . . .	.3
Paiements spéciaux tenant lieu d'impôts provinciaux. . . . .	.4
Périodicité des paiements spéciaux. . . . .	.5
Disposition transitoire. . . . .	.6
Entrée en vigueur. . . . .	.7

Under section 149 of the *Electricity Act*, the Lieutenant-Governor in Council makes the following Regulation:

Citation

1 This Regulation may be cited as the *Special Payments in Lieu of Taxes Regulation - Electricity Act*.

Definition of "Act"

2 In this Regulation, "Act" means the *Electricity Act*.

Payments in lieu of federal taxes

3 For the purposes of subsection 37(1) of the Act, for the period of October 1, 2004, to March 31, 2005, and for every fiscal year after that period, a special payment in lieu of federal taxes shall be calculated in accordance with the following formula:

$$\text{special payment} = A + B$$

where

A is accounting net earnings, before special payments, multiplied by the rate determined by sections 123 and 124 of the *Income Tax Act* (Canada);

B is the base for taxable capital as determined by using the rules under the *Income Tax Act* (Canada) multiplied by the rate specified in section 181.1 of the *Income Tax Act* (Canada).

Payments in lieu of provincial taxes

4 For the purposes of subsection 37(2) of the Act, for the period of October 1, 2004, to March 31, 2005, and for every fiscal year after that period, a special payment in lieu of provincial taxes shall be calculated in accordance with the following formula:

$$\text{special payment} = A + B$$

where

A is accounting net earnings, before special payments, multiplied by a rate specified in section 55 of the *New Brunswick Income Tax Act*;

En vertu de l'article 149 de la *Loi sur l'électricité*, le lieutenant-gouverneur en conseil établit le présent règlement :

Citation

1 Le présent règlement peut être cité sous le titre : *Règlement sur les paiements spéciaux tenant lieu d'impôts - Loi sur l'électricité*.

Définition de « Loi »

2 Dans le présent règlement, « Loi » s'entend de la *Loi sur l'électricité*.

Paiements spéciaux tenant lieu d'impôts fédéraux

3 Pour les fins du paragraphe 37(1) de la Loi, pour l'exercice financier s'étendant du 1^{er} octobre 2004 jusqu'au 31 mars 2005 et pour chaque exercice financier par la suite, les paiements spéciaux tenant lieu d'impôts fédéraux sont calculés selon l'équation suivante :

$$\text{paiements spéciaux} = A + B$$

où

A représente le bénéfice comptable net avant paiements spéciaux multiplié par le taux donné par les articles 123 et 124 de la *Loi de l'impôt sur le revenu* (Canada);

B représente l'assiette du capital imposable déterminée en utilisant les règles de la *Loi de l'impôt sur le revenu* (Canada) multiplié par le taux donné par l'article 181.1 de la *Loi de l'impôt sur le revenu* (Canada).

Paiements spéciaux tenant lieu d'impôts provinciaux

4 Pour les fins du paragraphe 37(2) de la Loi, pour l'exercice financier s'étendant du 1^{er} octobre 2004 jusqu'au 31 mars 2005 et pour chaque exercice financier par la suite, les paiements spéciaux tenant lieu d'impôts provinciaux sont calculés selon l'équation suivante :

$$\text{paiements spéciaux} = A + B$$

où

A représente le bénéfice comptable net avant paiements spéciaux multiplié par le taux donné par l'article 55 de la *Loi de l'impôt sur le revenu du Nouveau-Brunswick*;

B is the base for taxable capital as determined by using the rules under the *New Brunswick Income Tax Act* multiplied by a rate specified in section 62 of the *New Brunswick Income Tax Act*.

Remittance of special payments

5 For the fiscal period 2005-2006 and after, a Corporation or a subsidiary of a Corporation liable to pay a special payment shall remit the special payment to the Finance Corporation on a quarterly basis.

Transitional provision

6 *Any special payment made to the Finance Corporation from October 1, 2004, to the date of the filing of this Regulation in the manner prescribed under the Regulations Act shall be deemed to be made in accordance with this Regulation.*

Commencement

7 *This Regulation shall be deemed to have come into force on October 1, 2004.*

N.B. This Regulation is consolidated to October 1, 2013.

B représente l'assiette du capital imposable déterminée en utilisant les règles de la *Loi de l'impôt sur le revenu du Nouveau-Brunswick* multiplié par le taux donné par l'article 62 de la *Loi de l'impôt sur le revenu du Nouveau-Brunswick*.

Périodicité des paiements spéciaux

5 Pour l'exercice financier 2005-2006 et les exercices financiers qui suivent, la Corporation ou une de ses filiales est tenue de verser les paiements spéciaux à la Corporation financière sur une base trimestrielle.

Disposition transitoire

6 *Tous les paiements spéciaux faits à la Corporation financière à partir du 1^{er} octobre 2004 jusqu'à la date du dépôt du présent règlement de la manière prescrite par la Loi sur les règlements, sont réputés avoir été faits conformément au présent règlement.*

Entrée en vigueur

7 *Le présent règlement est réputé être entré en vigueur le 1^{er} octobre 2004.*

N.B. Le présent règlement est refondu au 1^{er} octobre 2013.